



**Dekret**

**Decreto**

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

6435/2024

29.11 Amt für nachhaltige Gewässernutzung - Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche

**Betreff:**

FESTSETZUNG DER EINHEITLICHEN  
VERGÜTUNG FÜR NICHT BEZOGENE  
HYDROELEKTRISCHE ENERGIE FÜR  
DAS JAHR 2024

**Oggetto:**

DETERMINAZIONE DEL COMPENSO  
UNITARIO PER L'ENERGIA  
IDROELETTRICA NON RITIRATA PER  
L'ANNO 2024

Laut Art. 1 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 2769 vom 28.07.2008 ist der Landeshauptmann ermächtigt, die Vergütung an die Autonome Provinz Bozen seitens der Inhaber von großen Wasserableitungen zur Erzeugung elektrischer Energie für jede von ihr nicht bezogene kWh Energie mit eigenem Dekret festzusetzen. Diese Vergütung entspricht dem Jahresdurchschnitt der monatlichen Abtretungspreise des Vorjahres gemäß Art. 11.3 des Anhanges 1 zum Beschluss der Regulierungsbehörde für Strom und Gas vom 27.06.2007 Nr. 156/07.

Seit Juli 2007 wird nicht mehr auf den Beschluss der Regulierungsbehörde für Strom und Gas Nr. 156/07 vom 27.06.2007, Anhang 1, Art. 11.3 Bezug genommen, sondern auf den Beschluss Nr. 301/12 vom 19.07.2012, Anhang A, Art. 18.4, gültig ab dem 01.03.2013.

Für große Ableitungen sieht Artikel 12 Absatz 6 des Landesgesetzes vom 16. August 2023, Nr. 20, vor, dass ab 1. Jänner 2024 die Konzessionäre dem Land halbjährlich für jede Kilowattstunde nicht bezogenen unentgeltlichen Stroms einen laut den Kriterien im Anhang A dieses Gesetzes festgelegten Betrag gemäß Artikel 13 Absatz 5 des Autonomiestatutes in geltender Fassung, entrichten.

Der Koeffizient für die Berechnung der Vergütung der an die Autonome Provinz Bozen von den Konzessionären mittlerer und großer Ableitungen zur Erzeugung elektrischer Energie pro kWh nicht bezogener Energie zu entrichten ist, entspricht, laut obigen Gesetzesvorgaben, dem Durchschnitt folgender monatlicher Stromabtretungspreise betreffend das Jahr 2023, und zwar **0,145887 €/kWh**.

<b>Jänner</b>	<b>0,198348 €/kWh</b>
<b>Februar</b>	<b>0,186547 €/kWh</b>
<b>März</b>	<b>0,156706 €/kWh</b>
<b>April</b>	<b>0,151297 €/kWh</b>
<b>Mai</b>	<b>0,119703 €/kWh</b>
<b>Juni</b>	<b>0,122549 €/kWh</b>
<b>Juli</b>	<b>0,135261 €/kWh</b>
<b>August</b>	<b>0,128546 €/kWh</b>
<b>September</b>	<b>0,131293 €/kWh</b>
<b>Oktober</b>	<b>0,151698 €/kWh</b>
<b>November</b>	<b>0,138698 €/kWh</b>
<b>Dezember</b>	<b>0,129992 €/kWh</b>

Dieser Koeffizient stellt den  $F_{AU}$ -Faktor dar, der in der Formel in Anhang A des oben genannten Landesgesetzes vom 16. August

Ai sensi dell'art. 1 della deliberazione della Giunta provinciale n. 2769 del 28.07.2008, il Presidente della Provincia è autorizzato a stabilire con proprio Decreto il compenso dovuto alla Provincia Autonoma di Bolzano da parte dei concessionari di grandi derivazioni a scopo idroelettrico per ogni kWh di energia da essa non ritirata. Tale compenso corrisponde alla media annua dei prezzi di cessione mensili dell'anno precedente ai sensi dell'art. 11.3 dell'allegato 1 della Delibera dell'Autorità per l'energia ed il gas n. 156/07 del 27.06.2007.

Dal mese di luglio 2007 la delibera di riferimento dell'Autorità per l'energia elettrica ed il gas non è più la n. 156/07 del 27.06.2007, allegato 1 art. 11.3, ma la delibera n. 301/12 del 19.07.2012, allegato A art. 18.4, valida dal 01.03.2013.

Per le grandi derivazioni, l'articolo 12, comma 6, della legge provinciale 16 agosto 2023, n. 20, ha previsto che, a partire dal 1° gennaio 2024, per ogni kWh di energia elettrica gratuita non ritirata, i concessionari corrispondono semestralmente alla Provincia l'importo determinato secondo i criteri di cui all'allegato A della sopra riportata legge, in conformità all'articolo 13, comma 5, dello Statuto speciale, e successive modifiche.

Il coefficiente per il calcolo del compenso dovuto alla Provincia Autonoma di Bolzano da parte dei concessionari di medie e grandi derivazioni a scopo idroelettrico per ogni kWh di energia da essa non ritirata, risultante, secondo le norme sopra indicate, dalla media annua dei prezzi di cessione mensili riferiti all'anno 2023 sottoindicati, è pari a **€/kWh 0,145887**.

<b>gennaio</b>	<b>0,198348 €/kWh</b>
<b>febbraio</b>	<b>0,186547 €/kWh</b>
<b>marzo</b>	<b>0,156706 €/kWh</b>
<b>aprile</b>	<b>0,151297 €/kWh</b>
<b>maggio</b>	<b>0,119703 €/kWh</b>
<b>giugno</b>	<b>0,122549 €/kWh</b>
<b>luglio</b>	<b>0,135261 €/kWh</b>
<b>agosto</b>	<b>0,128546 €/kWh</b>
<b>settembre</b>	<b>0,131293 €/kWh</b>
<b>ottobre</b>	<b>0,151698 €/kWh</b>
<b>novembre</b>	<b>0,138698 €/kWh</b>
<b>dicembre</b>	<b>0,129992 €/kWh</b>

Tale coefficiente costituisce il fattore  $F_{AU}$  di cui alla formula riportata all'allegato A della citata legge provinciale 16 agosto 2023, n. 20.

2023, Nr. 20, festgelegt ist.

Laut Beschluss der Regulierungsbehörde für Strom und Gas Nr. 301/2012 ergeben sich die Werte aus der oben angeführten Tabelle aus den Veröffentlichungen der Acquirente Unico AG nach dem Stand vom Februar 2024.

Eventuelle nachträgliche Änderungen von Seiten der Acquirente Unico AG werden im Rahmen der Festsetzung der Vergütung für nicht bezogene Energie für die nächsten Jahre rückwirkend berücksichtigt.

Mit Beschluss Nr. 1147 vom 19.12.2023 „Plan für die Bestimmung der unentgeltlichen elektrischen Energie 2024 – 2026“ wurde festgestellt, dass der aus Kraftwerken mit einer mittleren jährlichen Nennleistung >3 MW zustehende Gratisstrom möglichst direkt bezogen und an ausgewählte Begünstigte verteilt werden soll. Nachdem die Umsetzung dieses Vorhabens sehr komplex ist, wird ein stufenweiser Umstieg geplant. Für das Jahr 2024 sieht der Dreijahresplan eine unentgeltliche Übertragung von 47.000.000 kWh vor.

Unter Berücksichtigung der unentgeltlichen Übertragung von 47.230.320 kWh aus den Wasserkraftanlagen für große Wasserableitungen 065E0002, 074E0004, 116E0003, 027E0002, gibt es derzeit weitere 181 Konzessionen für mittlere und große Wasserableitungen zur Erzeugung von elektrischer Energie, für die eine Verpflichtung zur Zahlung der einheitlichen Vergütung für nicht bezogene Energie besteht, mit einer mittleren jährlichen Nennleistung von insgesamt 787.610,11 kW. Die voraussichtlichen Einnahmen bezüglich nicht bezogener Energie (abzüglich der unentgeltlich übertragenen Energie) für das Jahr 2024 betragen 20.891.671,85 €.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

Der Landeshauptmann

1. die von den Inhabern von Konzessionen für mittlere und große Wasserableitungen zur Erzeugung elektrischer Energie für das Jahr 2024 an die Autonome Provinz Bozen zu entrichtende Vergütung für die vom Land nicht bezogene elektrische Energie mit 0,145887 € pro kWh festzulegen, mit einer voraussichtlichen Einnahme von 20.891.671,85 €. Der einzunehmende Betrag kann sich aufgrund von möglichen

Secondo quanto disposto dalla delibera dell'Autorità per l'energia elettrica ed il gas n. 301/2012, i valori della tabella sopra riportata si riferiscono alle pubblicazioni dell'Acquirente Unico S.p.A. nella versione di febbraio 2024.

Eventuali cambiamenti successivi da parte dell'Acquirente Unico S.p.A. verranno considerati retroattivamente nell'ambito della determinazione del compenso per i prossimi anni.

Con Delibera n. 1147 del 19.12.2023 "Piano per la destinazione dell'energia elettrica gratuita 2024 – 2026" è stato previsto che l'elettricità gratuita dovuta dalle centrali elettriche con una produzione nominale media annua >3 MW deve essere acquisita il più direttamente possibile e distribuita a beneficiari selezionati. Poiché l'attuazione di questo progetto è molto complessa, è previsto un passaggio graduale. Per l'anno 2024 il piano triennale prevede la cessione a titolo gratuito di 47.000.000 kWh.

Tenendo conto della cessione a titolo gratuito di 47.230.320 kWh dagli impianti idroelettrici di grande derivazione d'acqua 065E0002, 074E0004, 116E0003, 027E0002, le concessioni di medie e grandi derivazioni di acqua per uso idroelettrico per le quali sussiste l'obbligo di versamento del compenso unitario per l'energia non ritirata sono attualmente oltre 181, con una potenza nominale media annua complessiva pari a 787.610,11 kW. La previsione di entrata a titolo di energia non ritirata (detratta l'energia ceduta gratuitamente) per l'anno 2024 ammonta ad € 20.891.671,85.

Ciò premesso,

Il Presidente della Provincia

d e c r e t a

1. Di stabilire, per l'anno 2024, il compenso dovuto alla Provincia autonoma di Bolzano da parte dei titolari di concessioni di medie e grandi derivazioni a scopo idroelettrico per l'energia elettrica non ritirata dalla Provincia in € 0,145887 per kWh con una previsione di entrata pari a € 20.891.671,85. L'importo in entrata potrebbe subire lievi variazioni in seguito a eventuali conguagli o restituzioni.

Ausgleichungen und Rückerstattungen bei den Einnahmen leicht ändern.

2. Die Feststellung der Einnahme nach der Zustellung der Maßnahme an die Inhaber der Konzessionen auf dem Kapitel E03100.0450, finanzielle Position E0000095 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026 für das Finanzjahr 2024 zu genehmigen.

3. Die halbjährlich geschuldeten Beträge sind für das erste Semester innerhalb 15.06.2024 und für das zweite Semester innerhalb 15.12.2024 zu begleichen.

SG

2. Di autorizzare l'accertamento dell'entrata in seguito alla notifica del provvedimento ai titolari delle concessioni sul capitolo E03100.0450, posizione finanziaria E0000095 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2024-2026, per l'anno finanziario 2024.

3. Gli importi dovuti semestralmente sono da corrispondere per il primo semestre entro il 15.06.2024 e per il secondo semestre entro il 15.12.2024.



Amt für Einnahmen

Ufficio Entrate

°als Einnahmen ermittelt/auf Kapitel

Accertate In Entrata/Sul Capitolo

€ 20.891.671,85 - Kap./Cap. E031000.0450/2024 mit Bekanntgabe der Maßnahmein/a seguito notifica provvedimento

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	SENONER THOMAS	21/05/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	RUFFINI FLAVIO	21/05/2024
Der Ressortdirektor Il Direttore di Dipartimento	GRUBER ALEXANDER	21/05/2024
Der Landesrat L'Assessore	BRUNNER PETER	23/05/2024
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	23/05/2024
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio Entrate	CASTLUNGER LUDWIG	23/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Thomas Senoner  
codice fiscale: TINIT-SNNTMS68M12F132E  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 11979881  
data scadenza certificato: 05/08/2025 00.00.00*

*nome e cognome: Flavio Ruffini  
codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22870550  
data scadenza certificato: 24/06/2024 00.00.00*

*nome e cognome: Alexander Gruber  
codice fiscale: TINIT-GRBLND76E17B220V  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 16532567  
data scadenza certificato: 15/03/2026 00.00.00*

*nome e cognome: Peter Brunner  
codice fiscale: TINIT-BRNPTR71H09B160R  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 16573412  
data scadenza certificato: 16/03/2026 00.00.00*

*nome e cognome: Arno Kompatscher  
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 23412773  
data scadenza certificato: 09/11/2024 22.59.59*

*nome e cognome: Ludwig Castlunger  
codice fiscale: TINIT-CSTLWG72B11B220B  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 12053330  
data scadenza certificato: 09/08/2025 00.00.00*

Am 23/05/2024 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 23/05/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

23/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma